



# REVISTA ROTARY 4420

END POLIO NOW

## A cada gota, o combate não pode parar

**OUTUBRO ROSA**

Diagnóstico precoce é o  
melhor remédio

**INTERACT CLUB**

Semana mundial celebra  
iniciativas dos jovens

**IMAGEM PÚBLICA**

Passeio ciclístico no  
combate à pólio



# ELE ESTÁ CHEGANDO... PANETTONE DO ROTARY 2016 RESERVE JÁ O SEU...



IMAGEM MERAMENTE ILUSTRATIVA



Iniciativa de arrecadação para os projetos humanitários e educacionais da Fundação Rotária e dos Rotary Clubs. Campanha válida de setembro a dezembro de 2016 ou enquanto durar o estoque. Entre em contato com o seu clube ou governadoria para pedidos. Gestão Humanitária 2016-2017. Distritos participantes: 4420, 4520, 4610 e 4620.

# ÍNDICE

- 05 MENSAGEM DO PRESIDENTE DO RI**  
John F. Germ fala da estrutura que aproxima os clubes
- 06 MENSAGEM DO DIRETOR DO RI**  
Fundação Rotária há 100 anos fazendo o bem
- 07 MENSAGEM DO GOVERNADOR**  
O envolvimento com os projetos em Rotary
- 08 ALERTA DOBRADO NA LUTA CONTRA A PÓLIO**  
Distrito 4420 e SBI assinam termo de cooperação
- 16 PASSEIO CICLÍSTICO NO COMBATE À POLIO**  
RC de Bertioga realiza evento de Imagem Pública
- 20 CLUBES EM AÇÃO**  
Ano Rotário 2016-2017 repleto de atividades e ações
- 24 JOVENS E SONHOS SEM FRONTEIRAS**  
YEP realiza processo classificatório de intercâmbio
- 28 EM BUSCA DE JOVENS LIDERANÇAS**  
RYLA Planalto surpreende em número de participantes
- 32 FAZENDO O BEM DESDE A JUVENTUDE**  
Semana Mundial de Interact Club é celebrada no Distrito
- 38 DESCOBRIR, LUTAR E VENCER**  
Outubro Rosa ganha total apoio dos clubes de Rotary



## EXPEDIENTE:

Rotary International - Distrito 4420  
São Paulo - ABCDMR - Litoral/SP - Brasil

**John F. Germ**  
Presidente do Rotary International

**José Ubiracy Silva**  
Diretor de Rotary International

**Ronaldo Tadeu Caro Varella**  
Governador do Distrito 4420

**Dirceu Vieira**  
Conselheiro Pessoal do Governador

**Rogério Guzinski**  
Secretário Distrital

**Marcelo R. S. Carvalho**  
Diretor de Internet

**Claudio Hiroshi Takata**  
Governador Eleito 2017-2018

**Carlos Eduardo Estevam Torci**  
Governador Indicado 2018-2019

### Governadores Assistentes

Área 1 - Alexandre Garrido Ehrenberger

Área 2 - Marinilza Monteiro Alves Pereira

Área 3 - Felipe Augusto Ribeiro

Área 4 - Hugo Damiano Cosmo Gomes

Área 5 - Alexandre de Araujo Silva

Área 6 - Jose Carlos Ghanem

Área 7 - Adelmo Capitanio

Área 8 - Fidalma Maria Guarini

Área 9 - Andre Luis Moura

Área 10 - Charly Farid Cury

Área 11 - Anesia Fidelis Guzdinskas

Área 12 - Cloris Hernández

Área 13 - Francisco Mo Qom Yeng

Área 14 - Pedro Eusebio Baptista Oviedo

**Sede do Rotary International**  
**One Rotary Center**  
1560 Sherman Avenue 66201  
Evanston Illinois - EUA

**Rotary Brasil Office**  
Rua Tagipuru 209 - CEP: 01156-000  
São Paulo/SP - Tel.: +55 (11) 3826-2966

**Sede do Distrito 4420**  
Av. Higienópolis, 996 - 5º andar  
Sala 518 - CEP: 01238-910  
São Paulo/SP - Tel.: +55 (11) 3822-0680

### REVISTA ROTARY 4420:

**Publicação do Distrito 4420**  
Rotary International

**Editor e Jornalista Responsável**  
Marcelino Silva - MTb 47020/SP

**Textos e Fotos**  
Marcelino Silva  
Mary Hellen Botelho  
Divulgação Clubes / Distrito 4420

**Produção e Gestão de Conteúdo**  
MSCom Mídia - Comunicação & Marketing

**Contatos e Sugestões**  
impressa@mscommidia.com.br

[www.rotary4420.org.br](http://www.rotary4420.org.br)  
[facebook.com/Rotary4420](https://facebook.com/Rotary4420)



# Ações que merecem reconhecimento global



Quando realizamos a reunião de pauta desta edição, no início de outubro, definimos alguns temas com o Governador Ronaldo Varella. Este tipo de encontro serve para organizar o conteúdo editorial que será publicado, auxiliando na indicação de fontes, fotos, entrevistados e outros assuntos que tenham relação com o universo rotário dentro do mês corrente. Com o calendário de meses temático do Rotary International em mãos, alguns minutos de conversa e solicitações que chegam a nós por e-mail, telefone e mídias sociais, definimos as reportagens que seriam produzidas. O fato é que, ao passar dos dias, a pauta recebia incrementos, justamente por causa da capacidade de realização dos rotarianos.

Ao mesmo tempo que tínhamos um dilema, por causa do espaço e tempo que temos para editar a revista, também ficamos felizes por um mês com tantas opções de pauta. Campanha Outubro Rosa, Dia Mundial de Combate à Pólio, Semana Mundial de Interact Club, processo classificatório do YEP 4420, RYLA Planalto, 13º Passeio Ciclístico da Primavera e outras ações do dia-a-dia dos clubes de Rotary forneceram conteúdos interessantes para que produzíssemos um farto material. Como aprendizado recorrente de mais um mês de pesquisas jornalísticas, fica o fato de que os rotarianos são verdadeiros geradores de Imagem Pública, e isso precisa ser adequadamente veiculado, principalmente aos não rotarianos.

As ações em Rotary têm conteúdo de "INTERESSE PÚBLICO", o que é diferente do "INTERESSE DO PÚBLICO". Isso precisa ser valorizado nas plataformas disponíveis, adaptando fotos, textos e vídeos que serão publicados em sites, revistas, boletins informativos, mídias sociais e imprensa, sendo ou não veículos de comunicação oficial dos clubes e distritos. Voltando a falar desta edição da Revista Rotary 4420, é um orgulho saber que uma cruzada global que, há décadas luta contra a paralisia infantil, é liderada pelo programa End Polio Now. Ele é um exemplo de reputação institucional, mas que parte da opinião pública desconhece ser um trabalho voluntário de rotarianos espalhados pelo mundo.

Em nossa matéria de capa, trouxemos a celebração do Dia Mundial de Combate à Pólio e a assinatura do termo de cooperação entre o Distrito 4420 e a Sociedade Brasileira de Infectologia. Ela mostra como a mobilização dos rotarianos, sociedade civil, empresas e governos é importante para mudar a realidade da humanidade. O conteúdo sobre Interact, mostrando como a juventude em Rotary tem capacidade de transformação social, é um ótimo incentivo aos jovens. As reportagens sobre o RYLA e o YEP mostram como os mais novos que participam das ações em Rotary podem obter maturidade, conhecimento e oportunidades para suas vidas. Por fim, a cobertura das ações do Outubro Rosa e do Passeio Ciclístico da Primavera mostram que o trabalho em Rotary é feito junto às comunidades locais. Confiram!

Boa leitura a todos!



**MARCELINO SILVA**  
Editor da Rotary 4420



**John F. Germ**  
Presidente do Rotary  
International

Ano Rotário  
2016-2017

## MENSAGEM DO PRESIDENTE

- John F. Germ -

Se pensarmos na Convenção de 1917 em Atlanta, é difícil imaginar o que poderia haver de contencioso nas seguintes palavras do então presidente do Rotary, Arch Klumph: "Acho urgentemente apropriado passarmos a aceitar doações com o propósito de fazer o bem no mundo". Entretanto, o presidente não teve apoio unânime à sua ideia, já que alguns acharam que um fundo de dotação criaria mais problemas que soluções.

Foi o Rotary Club de Kansas City que entrou para a história fazendo a primeira doação para a entidade nascente, de US\$ 26,50. Quase 100 anos depois, constatamos que Klumph não foi somente um visionário, mas também um revolucionário, ao colocar em movimento o mecanismo que permitiu ao Rotary "fazer o bem no mundo" em grande escala.

A Fundação Rotária é uma estrutura eficiente que nos aproxima dos nossos clubes e de outras organizações, possibilitando-nos sermos mais ambiciosos em nosso trabalho e alcançarmos metas de proporções colossais, como a erradicação da pólio. É impossível quantificar o bem que fizemos no último século graças à Fundação Rotária. O que sabemos é que se Arch Klumph estivesse vivo ele estaria cheio de orgulho de ver o quão longe chegamos com a Fundação.

Espero que tenhamos um número recorde de participantes na Convenção em Atlanta, berço da nossa Fundação e onde celebraremos seus 100 anos. Enquanto aguardamos o evento, consulte o site centennial.rotary.org/pt para ler sobre a história da entidade e encontrar ideias de eventos e projetos para celebrar a este aniversário tão importante.

Uma das melhores maneiras de centenário da Fundação é ajudando no alcance da meta de US\$300 milhões. Sua doação à Fundação é a melhor maneira de garantir que os rotarianos façam o bem no mundo através de um Rotary a Serviço da Humanidade.



**José Ubiracy Silva**  
Diretor do Rotary  
International

Gestão 2015-2017  
Zonas 22 e 23

## MENSAGEM DO DIRETOR

- José Ubiracy Silva -

### Nossa Fundação Rotária: há 100 anos fazendo o bem no mundo

Neste ano rotário de 2016-17, teremos o privilégio de comemorar o Centenário da nossa Fundação Rotária, um fato auspicioso que enche de orgulho os milhares de rotarianos de todo o mundo. Fazer 100 anos é um acontecimento que, definitivamente, é algo digno de ser comemorado e assim, com toda certeza, o será por se tratar de uma instituição que só tem feito o bem à humanidade, desde os primórdios de sua existência.

Esse acontecimento marcante vem do ano de 1917, por iniciativa do 6º Presidente do Rotary International, Arch Klumph, que teve a ideia de abrir um fundo especial para "fazer o bem no mundo", uma semente generosa que deu origem à Fundação. Essa ideia do nosso sexto presidente, somada à contribuição de US\$26,50 do Rotary Club de Kansas City colocou em movimento uma força poderosa que até hoje vem transformando vidas mundo afora.

A missão da Fundação Rotária do Rotary International tem sido capacitar os rotarianos para que possam promover a boa vontade, a paz e a compreensão mundial por meio de apoio a iniciativas que visem a melhoria da saúde, da educação e do combate à pobreza. Ela tem ajudado a patrocinar nossas atividades humanitárias, que vão desde projetos comunitários a iniciativas globais. Além disso, lidera as campanhas mundiais do Rotary para erradicar a poliomielite da face da terra e promover a paz no mundo.

Da luta contra a paralisia infantil aos Centros Rotary pela Paz a Fundação tem uma bela história para contar. O livro intitulado "Fazendo o Bem no mundo: A História dos 100 anos da Fundação Rotária" está repleto de histórias fascinantes sobre a jornada da entidade e as pessoas que abriram e trilharam o caminho do servir através da nossa Fundação. Com certeza, este livro vai merecer o interesse de todos os rotarianos que podem ter acesso a ele em "shop.rotary.org".

A meta de arrecadação de recursos para a Fundação, na virada do ano do centenário, é de US\$300 milhões e a contribuição de cada rotariano permitirá que a Fundação Rotária cause um impacto ainda maior em seu segundo século de existência de serviços. O ano de comemorações em homenagem aos 100 anos da Fundação Rotária atingirá seu ápice na Convenção de Atlanta, em 2017.

Por isso, desde já, prepare-se para celebrar este marco conosco na cidade onde a nossa Fundação nasceu. Visite a exposição do centenário. Compareça à sessão de autógrafos do livro "Fazendo o Bem no Mundo". Não perca a festa especial do centenário. Visite Atlanta, de 10 a 14 de junho de 2017. Até 15 de dezembro a inscrição custará 340 dólares. Para o Rotaract apenas 70 dólares.



**Ronaldo Tadeu Caro Varella**  
Governador do  
Distrito 4420 do  
Rotary International

Ano Rotário  
2016-2017

## MENSAGEM DO GOVERNADOR

- Ronaldo Tadeu Caro Varella -

Caros Companheiros,

Em cada visita que fazemos aos clubes temos observado o quanto cada um de vocês se envolve com os mais diversos projetos e tenho finalizado cada uma, muito satisfeito pelos resultados obtidos. Perceber as necessidades que estão a nossa volta e poder ajudar nossas comunidades a desenvolverem projetos, nos enche de orgulho. Vivemos num País, onde a desigualdade social e econômica é muito grande, o que nos facilita a detecção de tais necessidades. As classes menos favorecidas não conseguem ver um futuro promissor para si e para os seus e é, justamente aí que entra um clube de Rotary, proporcionando melhoria profissional e economia sustentável para jovens e adultos. Afinal, onde podemos atuar?

O Rotary atua através dos diversos cursos e projetos profissionalizantes, que contribuirão para melhoria econômica e financeira das pessoas envolvidas, pois desta forma elas podem ter a esperança de um futuro melhor. As ações não param por aí, temos também os cursos de alfabetização de Jovens e Adultos que têm obtido resultados positivos impactantes na melhoria da autoestima e na possibilidade de visualizar novos horizontes. São vários relatos emocionantes oriundos das pessoas que foram beneficiadas. A partir do momento que conseguimos melhorar o padrão econômico das comunidades, sentimos que o leque se abre em novas perspectivas. Descubram-se talentos ocultos que são aflorados através da música, canto, dança, expressão corporal, esporte, enfim, uma terapia para o corpo e a mente, uma melhoria perceptível em todos os aspectos.

Do momento que tomam conhecimento de suas capacidades, o resultado é um ser humano mais saudável mental, intelectual e fisicamente. Quando conseguimos enxergar o mundo sob outra perspectiva, nossa mente se abre e se transforma por isso, somos motivados e temos a necessidade de ajudar cada vez mais. Estamos bem perto de erradicar a pólio do mundo, faltam somente três países que ainda se encontram endêmicos e para que nosso ideal se torne realidade, o Rotary e a Fundação Melinda e Bill Gates trabalham incansavelmente para atingir tal fim. Em nosso País, devemos dar uma atenção especial sobre a importância dos pais levarem seus filhos para vacinar.

Um fato que nos preocupa é que, nos últimos relatórios das campanhas de vacinação, consta que não estamos atingindo o percentual necessário de crianças na faixa etária de zero a cinco anos que devem ser vacinadas. Apesar da poliomielite estar erradicada do Brasil desde 1989 e, em 1994 ter recebido da OPAS (Organização Pan-Americana de Saúde) a certificação de área de livre circulação, precisamos conscientizar as famílias que não desejamos a reintrodução do vírus em nosso território, como aconteceu com a Nigéria que não apresentava desde 2014 nenhum caso de pólio e este ano teve dois novos registros. Não podemos descansar enquanto o mundo não estiver livre do poliovírus selvagem. É por isso gostamos de trabalhar incansavelmente pelo bem da humanidade. Juntem-se a nós!



# Alerta dobrado na luta contra a pólio

*Assinatura de termo de parceria entre o Distrito 4420 e a Sociedade Brasileira de Infectologia marca celebração pelo Dia Mundial de Combate à Pólio*

O Dia Mundial de Combate à Pólio foi instituído pela Organização das Nações Unidas (ONU). Celebrado anualmente em 24 de outubro, ele serve para governos, sociedade e entidades de classe lembrarem que a poliomielite, também chamada de pólio ou paralisia infantil, ainda é um mal que assola as comunidades. Enquanto uma criança permanece infectada, pessoas não imunizadas correm o risco de contrair a doença, devido à grande circulação de pessoas ao redor do mundo. Trata-se de uma doença infecto-contagiosa aguda, causada por um vírus que vive no intestino, denominado poliovírus. Embora ocorra com maior frequência em crianças até quatro anos de idade, ela também pode ocorrer em adultos.

Cientes dos desafios que a doença impõe aos brasileiros e à humanidade, o Distrito 4420 do Rotary International e a Sociedade Brasileira de Infectologia (SBI) assinaram um termo de parceria no último dia 18 de outubro, na sede do Rotary Club de São Paulo-Aeroporto, na cidade de São Paulo/SP. A iniciativa visa proporcionar trabalhos em conjunto, promover conscientização social e enfatizar a importância da erradicação da poliomielite no Brasil e no mundo. De mãos dadas, Distrito 4420 e SBI reforçam a necessidade de manter a eficácia de todas as campanhas nacionais de vacinação contra a pólio. O trabalho tem 100% de foco na prevenção, já que ainda não existe cura para a paralisia infantil.

Assinaram o documento o médico infectologista Leonardo Weissmann, assessor da presidência da SBI; e Francisco Mo Qom Yeng, Governador Assistente da Área 13 do Distrito 4420. Marcos Anselmo Ferreira Franco, Presidente da Comissão Distrital da Fundação Rotária; Salomão Issao Yamadera, Presidente do Rotary Club de São Paulo-Aeroporto; Hiroshi Shimuta, Governador do Distrito 4420 na Gestão 2014-2015; e Marco Antônio Barbosa dos Reis, médico infectologista e Presidente da Subcomissão Distrital da Pólio, também marcaram presença na solenidade de assinatura do acordo. Com foco na erradicação da poliomielite, o End Polio Now é o maior projeto global do Rotary e visa o fim da doença.

Antes do Rotary liderar a cruzada global contra a pólio em 1985, existiam milhares de casos anuais. Em 2016, foram apenas 27 registros em todo o mundo. Estes dados justificam a importância do End Polio Now e das parcerias para que o vírus seja erradicado. "Dentro do Distrito, o nosso papel é coordenar atividades de divulgação e buscar oportunidades de arrecadação financeira. A parceria com a SBI vai difundir a nossa luta por meio da comunidade médica especializada. Falta pouco para acabar com a doença, mas a batalha exige pessoas e recursos para romper todas as barreiras. A superação de desafios é uma prática comum dos rotarianos. Este será mais um que teremos que vencer", enfatiza Franco.



“

*“Falta pouco para acabar com a doença, mas a batalha exige pessoas e recursos para romper todas as barreiras. A superação de desafios é uma prática comum dos rotarianos”.*

”

**- Marcos Anselmo Ferreira Franco -**

A Nigéria, no continente africano, ainda apresenta casos endêmicos da pólio





Rotarianos levam a vacina em comunidades distantes dos centros urbanos



## Cenário global da doença

Os casos de poliomielite caíram cerca de 99% desde 1988, quando existiam cerca de 350 mil registros anuais em 120 nações. Até outubro de 2016, apenas 27 pessoas foram afetadas pelo vírus selvagem, no Paquistão, Nigéria e Afeganistão. No mesmo período de 2015, foram 51 casos (Paquistão e Afeganistão). “Vale ressaltar que a Nigéria havia saído da lista de países endêmicos, mas foi colocada novamente neste ano, após a detecção de quatro novos casos no país. O Rotary está comprometido com a erradicação da poliomielite e tem papel fundamental no esforço global de combate à doença. Falta muito pouco, mas ainda temos muito trabalho e não podemos descuidar um minuto”, alerta Weissmann.

O médico explica que, enquanto associação de médicos especialistas, a SBI tem a finalidade de promover o desenvolvimento do setor e representá-lo junto à Associação Médica Brasileira (AMB). Neste contexto, cabe à entidade apoiar a prevenção de males como a pólio. “Ela é uma doença infectocontagiosa que, embora erradicada no Brasil, ainda existe no mundo. Basta encontrar pessoas suscetíveis para que um novo caso apareça. Apoiamos as ações do Rotary nesta causa e estamos à disposição para consultorias técnicas e orientação médica. Com isso, queremos propiciar ações agregadoras para levar informações consistentes a todos os interessados, sejam rotarianos, governantes ou população em geral”.



“

“Vale ressaltar que a Nigéria havia saído da lista de países endêmicos, mas foi colocada novamente neste ano, após a detecção de quatro novos casos no país”.

”

- Leonardo Weissmann -



## Parceiros eficazes no combate

Em 1885, o Rotary International lançou o programa Pólio Plus, com objetivo de erradicar do mundo a doença que causava sofrimento e morte nas crianças. A partir de 1988, formou-se a Iniciativa Global de Erradicação da Pólio (GPEI), composta pela Organização Mundial de Saúde (OMS), Unicef e Fundação Bill e Melinda Gates. Os resultados desta união vieram em seguida. “Tínhamos cerca de 350 mil infectados por ano nessa época. Reduzimos abaixo de 30 casos em 2016. Já foram imunizadas mais de 2,5 bilhões de crianças no mundo. A cada US\$ 1,00 destinado pelo Rotary às atividades de erradicação, outros US\$ 2,00 são doados pela fundação Bill e Melinda Gates ao programa”, revela Reis.

O Presidente da Subcomissão Distrital da Pólio conta que a campanha End Polio Now pode vir a receber até US\$ 525 milhões em doações. Para que isto ocorra, voluntários doam tempo, dinheiro e trabalho nos quatro cantos do planeta. “Restam apenas Afeganistão, Paquistão e Nigéria para erradicar a doença, mas ainda há imensas barreiras. “Também temos que lembrar dos heróis anônimos que vivem nestes países e dedicam suas vidas nesta luta. Neste ano, 15 homens que faziam a segurança do grupo que ia imunizar 2,4 milhões de crianças, sendo milhares de refugiadas, morreram no Buchistão (oeste do Paquistão). Em um centro de vacinação, eles foram vítimas de um homem-bomba do Talibã. Apesar disso, não faltará foco, fé e companheirismo para os rotarianos nesta reta final do combate à pólio”.

No caso do Brasil, a doença foi erradicada em 1989, mas o compromisso de continuar vacinando os pequenos não pode parar. Ele reforça que a importância desta luta em outros lugares do mundo não é apenas dos rotarianos, mas de toda a comunidade global. “Temos responsabilidades com as crianças do planeta. Agora, em especial, as nigerianas, afegãs e paquistanesas necessitam mais do que nunca da nossa ajuda. Para garantirmos um mundo melhor, temos que estar a serviço da humanidade. Como especialistas em doenças deste tipo, temos que trabalhar até o fim da poliomielite. Parabenizo todos que ajudaram nesta parceria entre o Distrito 4420 e a SBI”, conclui o infectologista.



Representantes do Distrito 4420, da SBI e médicos infectologistas celebram o acordo



Leonardo Weissmann e Francisco Mo Qom Yeng no ato que assinaram o documento



“

“A cada US\$ 1,00 destinado pelo Rotary às atividades de erradicação, outros US\$ 2,00 são doados pela Fundação Bill e Melinda Gates ao programa”..

”

- Marco Antônio Barbosa dos Reis -

O esmalte escuro nas unhas identifica as crianças que já foram vacinadas na Nigéria



Voluntárias africanas explicam quais são os efeitos colaterais do tratamento



## Sintomas, transmissão e prevenção

O período de incubação da doença varia de dois a 30 dias. A maior parte das infecções apresenta poucos ou nenhum sintoma. São parecidos com outras doenças virais e infecções como gripe, febre e dor de garganta, ou gastrintestinais como náusea, vômito, dor abdominal e diarreia (raramente). Cerca de 1% dos infectados pelo vírus pode desenvolver a forma paralítica da doença, que pode causar sequelas permanentes, insuficiência respiratória e, em alguns casos, levar à morte. Em geral, a paralisia se manifesta nos membros inferiores de forma assimétrica em apenas um dos membros. As principais características são a perda da força muscular e reflexos, com manutenção da sensibilidade no membro atingido.

Uma pessoa pode passar diretamente para a outra. A transmissão se dá pela boca, com material contaminado com fezes (contato fecal-oral). Isso é crítico em condições sanitárias inadequadas. Crianças correm maior risco de contrair. O Poliovírus pode ser disseminado na contaminação da água e de alimentos por fezes. Pode ser transmitido via oral-oral, com gotículas expelidas ao falar, tossir ou espirrar. O vírus se multiplica nos locais de entrada do organismo (boca, garganta e intestinos). Em seguida, vai para a corrente sanguínea e pode chegar até o sistema nervoso. Desenvolvendo ou não sintomas, o indivíduo infectado elimina o vírus nas fezes, que pode ser adquirido por outras pessoas via oral.

A poliomielite não tem tratamento específico. Deve ser evitada com a vacinação e medidas preventivas à contaminação fecal de água e alimentos. As más condições de habitação, higiene e o elevado número de crianças numa mesma residência também favorecem o contágio. Programas de saneamento básico são essenciais para a prevenção. No Brasil, a vacina é aplicada rotineiramente nos postos de saúde e nas campanhas nacionais de vacinação. A vacina contra a poliomielite oral trivalente deve ser administrada aos dois, quatro e seis meses de vida. O primeiro reforço é feito aos 15 meses e o outro entre quatro e seis anos de idade. Também é necessário vacinar em todas as campanhas.



# 1º PRÊMIO EXCELÊNCIA EM ROTARY 2016



**INSCREVA SEU  
PROJETO E  
PARTICIPE!**

Em várias categorias e áreas de enfoque, o Distrito 4420 vai premiar e reconhecer os clubes que desenvolveram projetos com subsídio da Fundação Rotária, ações de arrecadação ou divulgação da imagem do Projeto de Erradicação da Pólio, projetos permanentes e rotarianos com relevantes serviços em prol da Fundação.

**LEIA O REGULAMENTO:** [www.rotary4420.org.br](http://www.rotary4420.org.br)

## NO SEMINÁRIO DA FUNDAÇÃO ROTÁRIA:

- Data: 28 de novembro de 2016.
- Inscrições: válidas até 31 de outubro.
- Local: Auditório do CAMP de São Bernardo do Campo/SP.
- Organização: Comissão Distrital da Fundação Rotária (CDFR).



**HÁ 100 ANOS  
SUA CONTRIBUIÇÃO  
TRANSFORMA PROJETOS  
EM REALIDADE.**

**APOIE ESSA ATITUDE.**





# Passeio ciclístico no combate à pólio

*Rotary Club de Bertioga realiza evento de imagem pública, promove a prática de atividades físicas e divulga o End Polio Now junto às comunidades onde atua*

Divulgando o Dia Mundial de Combate à Poliomielite, celebrado anualmente em 24 de outubro, o Rotary Club de Bertioga organizou o 13º Passeio Ciclístico da Primavera, realizado no dia 16 do mesmo mês. A Praça de Esportes Radicais João Carlos Ferreira Mathias dos Santos, localizada no Centro de Bertioga/SP, foi o ponto de encontro dos participantes. Após o trajeto pela Avenida 19 de Maio, todos retornaram à concentração para desfrutar das atrações preparadas pelo clube. O evento contou com o apoio dos outros clubes da Área 4 do Distrito 4420: Rotary Club de Bertioga-Canal, Rotary Club de Bertioga-Riviera de São Lourenço, Rotary Club de Guarujá-Vicente de Carvalho e Rotary Club de Guarujá.

Sob liderança de Antônio Duarte de Sá e Olga Tamashiro, que juntos formam o Casal Presidente Humanitário 2016-2017, o clube anfitrião aproveitou a oportunidade para reafirmar o End Polio Now como a principal bandeira social do Rotary International. Além de estar estampada na camiseta do evento, a marca oficial da campanha estava nos materiais que os participantes levaram às ruas. A ação visa lembrar a sociedade sobre a importância da colaboração de todos para erradicar a doença do mundo, pois ela ainda faz vítimas em países como Afeganistão, Paquistão e Nigéria. Recentemente, três novos casos do vírus selvagem foram registrados na África pela Organização Mundial de Saúde.

Mas este não foi o único objetivo do tradicional passeio que já pertence ao calendário oficial de eventos do município. Os participantes foram convidados a doar produtos à APAE e à Creche Recanto Infantil. Segundo Duarte, este encontro é uma oportunidade de reunir as famílias, promover lazer e solidariedade. "Reunimos cerca de 300 pessoas, entre companheiros dos clubes e membros da comunidade em geral. Além disso, arrecadamos 100 quilos de alimentos que foram destinados às entidades assistidas. Eventos assim proporcionam diversão às famílias, independente de faixa etária, e mostram que podemos praticar sempre o bem ao próximo, fazendo valer o nosso lema de servir à humanidade".

Centenas de participantes coloriram ruas e avenidas de Bertioga em prol da causa





## Novidades desta edição

As atrações preparadas pelo clube atendiam desde os mais novos até aqueles da melhor idade. “Todos os anos, percebíamos a participação de bebês, crianças, idosos e pedestres. Este ano, decidimos colocar bicicletas extras à disposição de todos e o famoso trenzinho para que ninguém ficasse de fora do passeio. Na próxima edição, queremos preparar um belo café da manhã para recepcionar o pessoal”, afirma Olga Tamashiro, esposa de Duarte. Fantasiada de palhaço, ela participou da recreação e animou a criançada com muito entusiasmo. Alongamento com professor de Educação Física, trio elétrico e brinquedos infantis também fizeram parte das mudanças realizadas pela organização do evento neste ano.

Para garantir a logística e a segurança durante o trajeto, foi articulada uma força tarefa com a Prefeitura de Bertioga, Secretaria de Esporte e Turismo, Secretaria de Trânsito, Guarda Municipal e Polícia Militar. “O trabalho em conjunto com estes órgãos foi fundamental para o passeio acontecer sem qualquer dificuldade. Também contamos com a participação do Moto Clube Canídeos, Cowboys da Praia e Bodes do Asfalto. O apoio do pessoal com as motocicletas foi ótimo, pois eles se colocaram como batedores e abriram caminho para as bikes passarem com segurança pelas vias da cidade. Eles também protegeram as crianças que estavam sempre na frente do pelotão principal”, explica Duarte.

Com esta estrutura organizacional, a alegria de mostrar à sociedade civil o que é o Rotary estava evidente no rosto de cada rotariano presente. “Divulgamos o Polio Plus, que é o programa global de combate a poliomielite, e impulsionamos o projeto do nosso clube, batizado de Um pequeno gesto faz uma grande diferença. Levamos às ruas de Bertioga o entusiasmo de sermos membros de uma instituição internacional que serve ao próximo de forma tão atuante. Além disso, como o passeio ciclístico não tem fins lucrativos e recebemos recursos de empresas parceiras, pudemos contribuir com a Fundação Rotária. Graças ao apoio de todos, os objetivos do evento foram atingidos com sucesso”, finaliza Duarte.



Moto Clube Canídeos, Cowboys da Praia e Bodes do Asfalto marcaram presença no evento

### Informações gerais sobre o evento:

Evento: 13ª Passeio Ciclístico.

Data: 16/10/2016 - Domingo.

Largada: Praça de Esportes Radicais - Centro - Bertioga/SP.



“Levamos às ruas de Bertioga o entusiasmo de sermos membros de uma instituição internacional que serve ao próximo de forma tão atuante”.

- Antônio Duarte de Sá -

## Um pequeno e valioso gesto

O projeto “Um pequeno gesto faz uma grande diferença”, desenvolvido pelo Rotary Club de Bertioga, visa a realização de pedágios para arrecadar doações ao Programa End Polio Now. Por meio de balcões, banners e estandes montados próximos de estabelecimentos comerciais ou locais públicos, o clube cadastra e recebe doações pelo valor de R\$ 10,00, enfatizando ao doador que este pequeno gesto será suficiente para imunizar até 10 crianças contra a poliomielite. Os participantes assinam um livro oficial como patrocinadores responsáveis por 10 doses da vacina e os comprovantes de suas doações ficam à disposição do público, colados no mesmo livro, como forma de incentivo e captação de novos doadores.



### Rotary Club de Bertioga

Foi fundado há 21 anos, em Bertioga/SP. É o mais antigo da cidade e conta com 18 associados, sendo reconhecido como clube 100 Paul Harris. Além do Passeio Ciclístico da Primavera e dos projetos em prol do End Pólio Now, realiza ações para educação e alfabetização, por meio de sala de leitura do Projeto Ler no bairro de Guaratuba. Mantém um banco de cadeira de rodas, de banho e de muletas. Também organiza bazares solidários a cada dois meses, comercializando produtos com preços acessíveis à população de baixa renda. Ainda promove o Natal Solidário, evento com foco nas crianças carentes de entidades previamente selecionadas. Recentemente, o clube fundou o seu próprio Rotary Kids.



#### Visite o Rotary Club de Bertioga:

- Reuniões: terças-feiras.
- Horário: 20h00 - jantar.
- Telefone: (13) 3317-5114.
- Local: Hotel 27.
- Endereço: Av. Tomé de Souza - Centro - Bertioga/SP.
- Site: [www.rotary4420.org.br/bertioga](http://www.rotary4420.org.br/bertioga).
- Facebook: @rotaryclubbertioga.



## RC de Santos-Porto NOITE DA PIZZA | ÁREA 1



O Rotary Club de Santos-Porto realizou com sucesso mais um evento beneficente. Na agradável noite de 27 de outubro, no Clube Recreativo Vasquinho, em Santos/SP, mais de 300 pessoas se reuniram para prestigiar a Noite da Pizza, evento organizado em prol das ações sociais do clube. Além das saborosas pizzas, o maestro Antonio Manzione e as crianças do Projeto Esculpir também surpreenderam o público com uma linda apresentação musical. O Casal Presidente Ivo Sanches e Elza agradeceu convidados, apoiadores e voluntários que ajudaram a realizar este importante encontro.

## RC de Santos-Vila Belmiro RUA DE LAZER | ÁREA 1



Realizada anualmente em outubro, o Projeto Rua de Lazer é uma celebração ao Dia das Crianças. Organizado de forma beneficente e gratuita pelo Rotary Club de Santos-Vila Belmiro, o evento reuniu centenas de pessoas, levando muita diversão à criançada dos bairros do Paquetá e Vila Nova. Oficina de auto estima para cuidar dos cabelos, entrega de brinquedos, playground, pizza, pipoca, cachorro quente, algodão doce, bolo e refrigerante fizeram parte das atrações. O Casal Governador Ronaldo Varella e Monica participou da ação social do clube e descontraiu junto à comunidade.

## RC de Santos-Boqueirão END POLIO NOW | ÁREA 2



Durante a realização de sua 15ª Reunião Ordinária da Gestão Humanitária 2016-2017, conduzida pela vice-presidente Sílvia Haick, o Rotary Club de Santos-Boqueirão promoveu uma esclarecedora palestra sobre o cenário da poliomielite na humanidade. Ministrada pelo médico infectologista Dr. Marco Antônio Barbosa dos Reis, membro do Rotary Club de Santos-Oeste, a apresentação possibilitou um conhecimento mais aprofundado sobre as variadas questões que envolvem a erradicação desta doença do mundo. O evento também serviu de celebração do 24 de outubro, Dia Mundial de Combate à Pólio.

## RC de Cubatão-Jardim Casqueiro BAR ROTÁRIO 2016 | ÁREA 3



O Rotary Club de Cubatão-Jardim Casqueiro realizou a 8ª edição do Bar Rotário, evento que já se tornou uma tradição na comunidade cubatense. Realizado no espaço Someca - Jardim Casqueiro, o encontro teve como atração gastronômica um delicioso buffet de churrasco, além da animação ao som da banda MPBlack Duo. O Presidente Humanitário Celso Fernandes de Andrade, companheiros de Rotary, parceiros e voluntários do clube agradeceram o apoio dos convidados para que os objetivos sociais do evento fossem alcançados. Juntos, eles já começaram a planejar o Bar Rotário 2017.

## RC de Bertioga-Riviera de São Lourenço ROTARY KIDS EM AÇÃO | ÁREA 4



A animada turma do Rotary Kids, ligado ao Rotary Club de Bertioga-Riviera de São Lourenço, entrou em ação novamente. Desta vez, a garotada participou de forma brilhante de sua primeira ação humanitária em conjunto. O motivo da mobilização foi a campanha de vacinação contra a poliomielite, realizada na Unidade Básica de Saúde do bairro Indaiá, em Bertioga/SP. Ele recepcionaram a criançada com a entrega de pirulitos e bexigas de festa. No mesmo dia, em comemoração ao dia da árvore, eles ainda plantaram uma Acácia na Praça das Bandeiras, localizada na Riviera de São Lourenço.

## RC de Praia Grande OUTUBRO ROSA | ÁREA 5



O Rotary Club de Praia Grande, ao lado da ONG Estrela da Mama, entidades de classes e voluntários da sociedade civil, ajudaram na realização da Caminhada de Conscientização do Outubro Rosa 2016, realizada pelas ruas e avenidas da cidade de Praia Grande/SP. Antes de sair, centenas de pessoas fizeram a concentração do evento na emblemática Praça da Paz, também conhecida como Praça das Cabeças, localizada no bairro do Boqueirão. Além dos companheiros do clube, a iniciativa contou com a participação dos jovens do Interact Club de Praia Grande, que ajudou na divulgação da causa.

## RC de Itariri-Pedro de Toledo PALESTRA PÓLIO PLUS | ÁREA 6



Lucilia de Assis Nogueira Rodrigues, fundadora do Rotary Club de Itariri-Pedro de Toledo e Governadora Assistente da Área 14, durante o Ano Rotário 2015-2016, ministrou a palestra "As ações do Rotary na busca da erradicação da pólio", em comemoração ao Dia Mundial de Combate à Poliomielite. Ela abordou o Pólio Plus, um dos mais bem sucedidos programas humanitários do mundo. O clube ainda recebeu a visita do Esquadrão do Corte, representado por jovens realizam trabalho social em comunidades carentes de Pedro de Toledo/SP. O encontro foi finalizado com um animado jantar de companheirismo.

## RC de São Bernardo do Campo-Norte VISITA DO GOVERNADOR | ÁREA 7



Leila Campos Shiratsu, Presidente Humanitária 2016-2017 do Rotary Club de São Bernardo do Campo-Norte, recebeu a visita oficial do Casal Governador Ronaldo Varella e Monica. Numa festiva com casa cheia, realizada no CAMP SBC, ela contou com a presença dos companheiros do clube, lideranças rotárias, convidados e representantes de outras entidades da sociedade civil. Na oportunidade, Leila também empossou Jose Roberto Navari como novo associado do clube. Ele externou sua felicidade pelo ingresso no novo clube e agradeceu a confiança de todos em sua indicação.



## RC de Santo André-Norte FESTA DAS CRIANÇAS | ÁREA 9



A Associação Beneficente Criança Cidadã de Santo André foi agraciada este ano com a Festa do Dia das Crianças, organizada pelo Rotary Club de Santo André-Norte. A comemoração foi animada com muitas brincadeiras, presentes, bolo, cachorro quente, refrigerante e diversão. Os companheiros e voluntários do clube demonstraram imensa felicidade ao proporcionar um dia especial para as crianças assistidas pela entidade e manifestaram gratidão a todos os colaboradores desta iniciativa, em especial aos membros da atuante Associação de Famílias de Rotarianos de Santo André.

## RC de São Caetano do Sul VISITA DO GOVERNADOR | ÁREA 10



Alessandro Arnoni, Presidente Humanitário do Rotary Club de São Caetano do Sul, recebeu a visita oficial do Governador Ronaldo Varella. O roteiro contemplou a ida na Árvore da Amizade, localizada na Praça Luiz Olinto Tortorello. O cedro foi plantado em 1936 por Paul Harris, fundador do Rotary International. Em seguida, foi a vez da biblioteca municipal, criada pelo Rotary e doada à prefeitura. Depois, eles visitaram a Casa da Amizade, também fundada pela entidade para atender jovens com necessidades especiais. Um jantar festivo finalizou a agenda com a entrega de títulos Paul Harris e posse de novo sócio.

## RC de Mauá ASFAR NO OUTUBRO ROSA | ÁREA 11



Em 26 de outubro, as voluntárias da ASFAR (Associação de Famílias de Rotarianos), ligadas ao Rotary Club de Mauá, participaram do 4º Evento Outubro Rosa, promovido pela Revema de Mauá/SP. Além de despertar a sociedade para os cuidados que as mulheres devem ter no diagnóstico precoce, prevenção, tratamento e cura do câncer de mama, o evento foi uma homenagem à artista plástica Rosa Maria da Paz. A companheira Odete Rimazza, que preside a entidade durante a gestão 2016-2017, também participou do encontro e agradeceu pelo empenho, carinho e dedicação de todas as asfarianas.

## RC de São Paulo-Aeroporto NOVO MAJOR DONOR | ÁREA 13



O Rotary Club de São Paulo-Aeroporto recebeu mais um Major Donor, entregue durante a Visita Oficial do Governador Ronaldo Varella. O associado Marcelo Rodrigues de Souza Carvalho recebeu o merecido pin e palavras de reconhecimento por sua contribuição à Fundação Rotária. O cristal de Major Donor foi entregue pelo Presidente Humanitário Salomão Yamadera e pelo companheiro Hiroshi Shimuta. Em seu pronunciamento, Carvalho agradeceu o reconhecimento do clube e manifestou sua satisfação em colaborar voluntariamente em várias frentes de trabalho que envolvem causas rotárias.

## RC de São Paulo-Saúde PROJETO RUMO | ÁREA 13



O Rotary de São Paulo-Saúde levou o Projeto Rumo à Escola Estadual Alexandre de Gusmão, em 18 de outubro. Companheiros expuseram suas atividades profissionais aos alunos que estão se preparando para o vestibular. Eles tiraram dúvidas sobre a carreira que pretendem escolher. Já no dia 15, o clube participou da "Benção Animais", que faz referência a São Francisco de Assis, o padroeiro dos bichos. O evento foi realizado no Centro Veterinário Bom Pastor e contou com o apoio do Frei Anacleto, objetivando a integração social e os cuidados com a parte espiritual dos animais.

## RC de São Paulo-Sudeste PROJETO DOS PÉS TORTOS | ÁREA 13



A Comissão de Projetos Humanitários do Rotary Club de São Paulo-Sudeste deu início à capacitação de médicos ortopedistas dentro do Programa Erradicando o Pé Torto no Brasil. Rotarianos dos Estados Unidos e ortopedistas professores de São Paulo, Bahia, Rio Grande do Sul, Alagoas e Maranhão debateram sobre a implantação do projeto com representantes da Secretaria de Estado da Saúde de São Paulo. A segunda etapa do trabalho proporcionou que médicos de várias regiões brasileiras aplicassem a prática de gesso em modelos plásticos e depois em crianças atendidas voluntariamente pelo projeto.

## End Polio Now EM ATLANTA | ROTARY INTERNATIONAL



O evento anual do Rotary em celebração ao Dia Mundial de Combate à Pólio, celebrado em 24 de outubro, foi realizado em Atlanta (EUA), na sede do Centro Norte-Americano de Controle e Prevenção de Doenças (CDC). O encontro reuniu diversas pessoas envolvidas na luta contra a paralisia infantil. Dentre os palestrantes de destaque estavam Thomas Frieden, diretor do CDC; Jeffrey Kluger, editor sênior da revista Time; Maryn McKenna, escritora da National Geographic; John Germ, Presidente do Rotary International; Jennifer Jones, vice-presidente do Rotary International; entre outros convidados.

## Programa Rotary na TV PREVENÇÃO AO SUICÍDIO | DISTRITO 4420



Na edição de 30 de outubro, o Rotary Na TV recebeu o Dr. Miguel Rezende, médico psiquiatra e coordenador do Projeto de Prevenção ao Suicídio do Rotary Club de Santos-Oeste (Setembro Amarelo). Ele falou sobre as estatísticas do suicídio no mundo e passou informações importantes sobre o tema. O programa vai ao ar aos domingos (22h30) e as reprises às segundas-feiras (17h30), pela TVCOM, Canal 11 da NET Santos/SP. Para quem está fora da área da emissora, pode assistir em tempo real no [www.tvcomsantos.com](http://www.tvcomsantos.com) ou as retransmissões no [facebook.com/RotaryNaTV](https://www.facebook.com/RotaryNaTV).



# Jovens e sonhos sem fronteiras

*Comissão do YEP 4420 realiza processo classificatório com pais e jovens para preparar os próximos intercambistas brasileiros que vão ao exterior em 2017*

No fim de semana de 8 e 9 de outubro, a sede do CAMP de São Bernardo do Campo/SP abrigou a primeira etapa do processo classificatório dos estudantes interessados no Programa de Intercâmbio de Jovens do Rotary International (YEP - Youth Exchange Program). Foram 73 candidatos que participaram das dinâmicas preparadas pela Comissão do YEP 4420. A avaliação passou por provas escritas sobre conhecimentos básicos de Rotary, língua inglesa, assuntos gerais, atualidades e redação. Durante o período de julho de 2017 a junho de 2018, eles vão representar o Distrito 4420, que manterá sua tradição de enviar, recepcionar e acompanhar as experiências destes jovens no Brasil e no exterior.

Durante o tempo de realização das provas pelos jovens, os pais e responsáveis tiveram a oportunidade de assistir as apresentações dos membros da Comissão do YEP, todas relativas ao processo de intercâmbio, além de uma ampla exposição sobre "Choque Cultural". Durante as apresentações, eles receberam informações importantes para proporcionar um período de intercâmbio sem grandes obstáculos para as famílias envolvidas na experiência. Ainda no primeiro dia, os jovens foram divididos em dois grupos para uma dinâmica que contou com a avaliação de psicólogas voluntárias do YEP. O comportamento e a personalidade de cada um foram avaliados com critérios individuais.

Enquanto as dinâmicas eram desenvolvidas com os jovens, os pais e responsáveis também passaram por sabatinas que são essenciais ao processo. "Formamos seis duplas entre os psicólogos e fizemos uma objetiva e reveladora entrevista com todos os responsáveis pelos candidatos. Ela serviu para avaliar as condições de cada família em participar do programa, tanto enviando um brasileiro ao exterior, quanto pelo acolhimento de um outro intercambista estrangeiro em sua casa", explica José Luiz Cabrino, Secretário Geral da Comissão do YEP 4420. No período da tarde, as duplas de entrevistadores fizeram abordagens direcionadas aos jovens que são residentes na Baixada Santista/SP.

No segundo dia dos trabalhos, as entrevistas da manhã foram realizadas com pais e jovens residentes no ABCD Paulista. Na parte da tarde, foi a vez daqueles que moram na cidade de São Paulo/SP. Após a apuração dos pontos obtidos pelos candidatos nas provas escritas, dinâmicas psicológicas e entrevistas, incluindo as avaliações com pais e responsáveis, será elaborada uma lista classificatória pela Comissão do YEP. Os jovens que conseguirem as maiores notas ficarão em uma relação de ordem decrescente. Ela será utilizada na próxima etapa do programa, onde os jovens farão a escolha dos países de suas preferências, respeitando as pontuações obtidas em todo o processo classificatório.



Facilitadores realizaram várias dinâmicas com os jovens durante o processo classificatório



“

*“Formamos seis duplas entre os psicólogos e fizemos uma objetiva e reveladora entrevista com todos os pais e responsáveis pelos candidatos”*

”

**- José Luiz Cabrino -**

## Depoimento da família

O consultor comercial Mauro Mendes, pai da estudante Giovanna Valente Mendes (16 anos), conta que está surpreso com toda a organização oferecida pelo YEP. Sua família foi indicada pelo Rotary Club de Santos-Porto. "Pouco sabíamos sobre o Rotary e programas de intercâmbio no exterior. Só tínhamos a vontade de que a nossa filha vivesse uma experiência cultural em outro país. Ao comentar este sonho a um amigo rotariano, fomos apresentados ao Rotary por ele. Em poucos dias, viabilizamos a participação da Giovanna no processo de seleção do YEP. Agora, estamos vivendo uma grande expectativa em família, pois sabemos que os pais também fazem parte desta enriquecedora experiência".

Para Giovanna, que já teve a oportunidade de viajar ao exterior de férias na companhia dos pais, viver uma experiência de morar longe deles por 12 meses será algo único. Se tudo der certo, ela pretende cursar seu intercâmbio no Japão. "Em pouco tempo participando deste processo, já fiz vários amigos. Também pude estudar e conhecer o lindo trabalho que os rotarianos fazem em todo o mundo, não somente com os jovens intercambistas, mas em todos os setores da sociedade. As causas humanitárias, projetos sociais e a luta pelo fim da poliomielite foram as ações que mais me chamaram atenção. Quero aproveitar ao máximo o intercâmbio e colaborar de alguma forma para um mundo melhor".

A analista de sistemas Luciléa Valente acredita que o choque cultural será umas das coisas mais positivas que a família terá durante o intercâmbio. "Enquanto mãe da Giovanna, vou sentir saudades e insegurança, mas sabemos que ela vai crescer demais com esta vivência. Acho que isso é um dos diferenciais do Rotary, pois teremos o suporte dos rotarianos no Brasil e exterior. Sabemos que não estamos sozinhos nesta jornada. Outra coisa muito bacana é que os pais também fazem parte da experiência. Enquanto ela terá desafios num país distante, nós teremos que suprir a sua ausência com uma maravilhosa acolhida a um jovem estrangeiro em nossa casa. Estamos todos juntos neste desafio motivador".



Giovanna, ao lado do pai Mauro e Luciléa, se mostra motivada para iniciar o intercâmbio



Equipe do YEP 4420 contou com a ajuda de rotarianos, educadores e psicólogos voluntários



Pais e responsáveis receberam dicas e orientações sobre o amplo processo de intercâmbio

**Pré-inscrições  
abertas (2017-2018)**

Enquanto os intercambistas do processo 2016-2017 já vivem a expectativa de novas experiências no exterior, a Comissão do YEP - Distrito 4420 - abriu as pré-inscrições para as etapas classificatórias do Programa de Intercâmbio de Jovens 2017-2018. Os clubes de Rotary do Distrito 4420 podem indicar jovens entre 14 e 17 anos, em condições de participarem do intercâmbio de longa duração, junto à secretaria do YEP, em Santos/SP. Mais informações estão disponíveis pelo telefone (13) 3289-5572.



# Competência pessoal com impacto social

Excelência é a marca da Fundação de Rotarianos de São Paulo que, por meio de suas cinco mantidas, forma a maior obra educacional rotária do mundo. O compromisso com a educação faz com que sejam desenvolvidos trabalhos destinados a atender às diferentes demandas da sociedade, educando e formando cidadãos aptos a enfrentar um mundo globalizado, com visão de futuro, empreendedorismo, valores sólidos e responsabilidade socioambiental.

O desenvolvimento profissional docente, o benchmarking nacional e internacional, os investimentos em tecnologia de ponta, o planejamento estratégico e a governança corporativa marcam a gestão da Fundação de Rotarianos de São Paulo, sempre atenta às mais modernas práticas na área educacional.

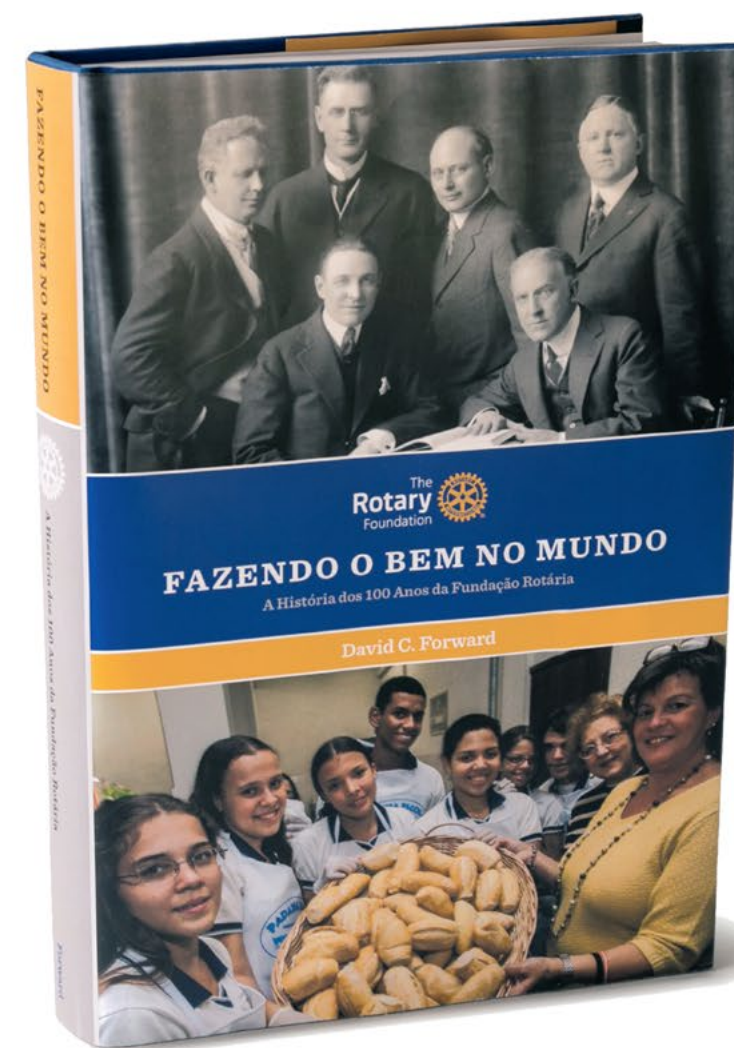


Fundação de  
Rotarianos  
de São Paulo

Mantenedora das  
Instituições Rio Branco

RIOBRANCO COLÉGIO  
RIOBRANCO FACULDADES INTEGRADAS  
RIOBRANCO ENSINO A DISTÂNCIA  
RIOBRANCO CENTRO PROFISSIONALIZANTE  
RIOBRANCO CENTRO DE EDUCAÇÃO PARA SURDOS

[www.frsp.org](http://www.frsp.org)



## Quem fundou a Fundação Rotária?

## Quantas pessoas eram afetadas anualmente pela pólio até o lançamento da Iniciativa Global de Erradicação da Pólio em 1988?

Você encontrará respostas a estas e a muitas outras perguntas no livro *Fazendo o Bem no Mundo: a História dos 100 Anos da Fundação Rotária*. Escrito por David Forward, governador de distrito de 2015-16, e repleto de fotografias impressionantes, o livro conta a fascinante história de como generosidade e determinação transformaram uma doação de US\$26,50 em uma das principais organizações humanitárias de hoje.

A versão em capa dura revestida de tecido custa US\$40, e a versão limitada em capa de couro custa US\$100.

Adquira seu exemplar em  
**[shop.rotary.org](http://shop.rotary.org)**





# Em busca de jovens lideranças

*Em clima de motivação, Distrito 4420 reúne dezenas de pessoas e realiza com total sucesso o primeiro encontro do RYLA 2016-2017 na cidade de São Paulo*

O Distrito 4420 conclui com sucesso mais uma edição do RYLA (Prêmio Rotário de Liderança Juvenil), realizado em outubro na Escola Senai Suíço-Brasileira, em São Paulo/SP. Trata-se de um programa do Rotary International destinado à capacitação de desenvolvimento de liderança nos jovens de 12 a 30 anos de idade. Durante a capacitação, são realizadas palestras, dinâmicas e treinamentos para que sejam aplicados futuramente em suas vidas e carreiras profissionais. Normalmente, o Distrito realiza dois eventos deste tipo por ano. O RYLA 1 reúne jovens entre 12 e 17 anos em dois encontros de um dia, o primeiro no Planalto (Capital e Grande ABCD) e outro para participantes da Baixada Santista/SP.

Já o RYLA 2 é destinado aos jovens de 18 a 30 anos. Ele é realizado em dois dias seguidos e contempla todas as regiões e clubes de Rotary do Distrito. "A nossa meta é que cada clube indique dois jovens para cada RYLA, totalizando quatro lideranças juvenis durante a Gestão 2016-2017, por exemplo. O Governador Ronaldo Varella vem oferecendo total apoio ao nosso trabalho. Esta sinergia já foi verificada no RYLA 1 (Planalto) que acabamos de realizar em outubro. Neste encontro, tínhamos a meta de reunir 76 jovens, mas recebemos a participação de 96 alunos. Isso foi muito gratificante para nós", explica Eduardo Gonsalves do Barreiro Júnior (Duda), Presidente da Subcomissão Distrital do RYLA.

Além da presença maciça do público, o RYLA 1 teve entre suas atrações a palestra de Peterson Di Santis, membro do Rotaract Club de Agudos (Distrito 4310). O jovem abordou vários tópicos sobre liderança e interagiu muito com o público. Depois do rotaractiano, foi a vez de Luís Eduardo Boudakian, associado do Rotary Club de São Paulo-Novas Gerações (Distrito 4420). Ele contou um pouco sobre sua história de vida e superação pessoal, utilizando exemplos simples e motivadores. "Ainda tivemos oficinas de projetos, onde os jovens puderam exercitar atividades e trabalho em grupo. É até difícil de mencionar um ponto alto do encontro, pois toda a programação foi atrativa. Tivemos um evento maravilhoso".



O Casal Governador Ronaldo Varella e Monica participou dos momentos de entusiasmo do RYLA



História de vida e superação pessoal foram temas da palestra de Luís Eduardo Boudakian



“Neste encontro, tínhamos a meta de reunir 76 jovens, mas recebemos a participação de 96 alunos. Isso foi muito gratificante para nós”

- Eduardo Gonsalves (Duda) -

## Referência aos mais novos

Muitos dos jovens que participam do RYLA seguem caminhos de vida e carreiras profissionais distintas. Aqueles que se engajam em programas como Rotaract ou Interact, acabam tendo um maior contato com os rotarianos do Distrito 4420 e todo o universo que envolve as causas do Rotary pelo mundo. Um destes casos de sucesso é o próprio Duda. Ele participou de quatro edições do RYLA enquanto foi um jovem rotaractiano, de 2001 a 2012. Atualmente, além de presidir a Subcomissão Distrital do RYLA, ele é sócio do Rotary Club de Praia Grande-Forte Itaipu, desde 2013. Hoje, Duda é formado em Odontologia e especializou-se em Cirurgia e Traumatologia Buco Maxilo Facial.

Duda estudou no Colégio Santa Maria, em Praia Grande/SP, desde o Jardim de Infância até o término do Ensino Médio. A escola possui uma parceria com o Rotary Club de Praia Grande-Forte Itaipu, onde são realizados subsídios anualmente para custear uniformes e material escolar para todos os bolsistas. Sua graduação superior ocorreu na Universidade Santa Cecília, em Santos/SP, no ano de 2003. A especialização foi realizada na Associação Paulista dos Cirurgiões Dentistas (EAP-APCD). Ele atua profissionalmente no Hospital Municipal Irma Dulce e Unidade de Pronto Atendimento do Jardim Samambaia, no município de Praia Grande. Ele faz parte da família rotária há 15 anos.

Duda faz questão de enaltecer o apoio dos membros da Equipe Distrital, além de lembrar que sua trajetória em Rotary também é fruto do apoio dos companheiros da instituição. "No caso do RYLA 1, o evento só foi realizado com total sucesso por causa do empenho, ajuda e colaboração de todos. No âmbito pessoal, acho até curioso que eu tenha sido um dos jovens que participou de todas as etapas de processo. Fui rotaractiano por muito anos e hoje faço parte da equipe da governadoria dentro do RYLA, além de me tornar rotariano em seguida. Acho isso legal demais, pois tudo aconteceu de forma natural. Só tenho que agradecer pelas oportunidades que o Rotary me proporcionou", conclui o dentista.

## Próximas chances do RYLA 2016-2017

Traduzido para o português, RYLA (Rotary Youth Leadership Award) significa "Prêmio Rotário de Liderança Juvenil". Em 10 de dezembro, o RYLA 1 terá seu segundo encontro, focado nos jovens e clubes de Rotary da Baixada Santista. No primeiro semestre de 2017, equivalente ao segundo semestre do Ano Rotário 2016-2017, será realizado o RYLA 2. Em breve, as informações sobre os locais, programação e horários dos dois eventos serão divulgadas por e-mail e no site [www.rotary4420.org.br](http://www.rotary4420.org.br). Indique jovens e participe!

O RYLA é uma ótima oportunidade para o jovem desenvolver sua liderança para a vida









# Fazendo o bem desde a juventude

*Entenda um pouco sobre a história do Interact Club e conheça o programa de Rotary que mobiliza jovens lideranças para fazerem o bem às comunidades locais*

De 31 de outubro a 9 de novembro é celebrada a "Semana Mundial de Interact". Os clubes de Interact são patrocinados por um Rotary Club. Eles funcionam como um programa do Rotary International e reúnem jovens entre 12 e 18 anos de idade, que têm como principal objetivo a prestação de serviços voluntários às comunidades. Além disso, têm um amplo propósito social, baseado na construção de melhores práticas para que os jovens obtenham instrução profissional, qualidade de vida e consciência humana. Nas áreas de abrangência do Distrito 4420, existem 12 clubes de Interact, espalhados pelas cidades de São Paulo, Itariri e Mauá, além de outros municípios da Baixada Santista e Grande ABCD.

Qualquer um pode participar do Interact, basta ter vontade de ajudar o próximo. Um destes exemplos é Leticia Corrido, estudante de 17 anos, que está no último ano do Ensino Médio e que pretende cursar Medicina Veterinária. Interactiana há quase três anos, ela está em sua última gestão de Interact, pois em breve irá atingir o limite da idade para continuar no programa. "Fui presidente fundadora do Interact Club de Mauá (Gestão 2013-2014) e no ano seguinte me tornei Representante Distrital de Área (RDA Planalto). Na Gestão Humanitária 2016-2017, estou no cargo de RDI (Representante Distrital de Interact). Após o término deste ciclo, meu caminho natural será o ingresso em Rotaract", revela a jovem.

Leticia conta que sua tia era do Rotaract Club de Mauá. Como não tinha Interact Club em sua cidade, ela frequentava as reuniões do Rotaract e ajudava nos projetos, mas não podia se associar por causa da pouca idade à época. "Meu interesse surgiu assim. Então, com a ajuda de uma galera muito legal, fundamos o Interact Club de Mauá, em 2013. Estamos com quase 20 associados no clube, onde desenvolvemos projetos para chamar a atenção sobre várias doenças. No final de outubro, participamos e ajudamos a organizar o Fórum REPRESETE, com palestra sobre os fundamentos do Interact e a tradicional reunião entre os presidentes, secretários e tesoureiros dos clubes de Interact do Distrito 4420".

Outro projeto do Interact Club de Mauá acontece em agosto, durante o Mc Dia Feliz. Eles vendem brindes e destinam os valores à Casa Ronald. "Nossas ações precisam de visibilidade. A Semana Mundial de Interact é uma oportunidade para chamar a atenção para o nosso trabalho. No âmbito distrital, temos como meta a reestruturação dos atuais clubes, a fundação de novos grupos e mostrar o que é a Representação Distrital. O convívio entre interactianos é de irmãos. Junto ao Governador, o relacionamento é o mesmo. Sempre que precisamos de ajuda da sua equipe, eles estão prontos para nos auxiliar em tudo. É neste clima que convido os jovens para conhecerem um Interact Club na sua cidade", finaliza a estudante.



Leticia celebra reunião ao lado dos colegas do Distrito e companheiros do Interact Club de Mauá



“

*"Nossas ações precisam de visibilidade. A Semana Mundial de Interact é uma oportunidade para chamar a atenção para o nosso trabalho"*

”

- Leticia Corrido -



O Fórum e a REPRESETE foram realizados com o apoio do Interact Club de Mauá





## Como nasceu o Interact?

Harold T. Thomas, presidente do Rotary International (1959-1960), percebeu um sentimento profundo e frequente entre os rotarianos durante suas viagens pelo mundo. Havia uma certeza de que o potencial do Rotary para inspirar a juventude não era completo. Em 1960, ele nomeou uma comissão de cinco rotarianos para estudar o assunto. Dois anos depois, 23 estudantes da Melbourne High School, na Florida (EUA), formaram o primeiro Interact Club. Desde então, o programa espalhou-se pelo mundo, atingindo cerca de 280 mil sócios em mais de 12 mil clubes. Eles são patrocinados por clubes de Rotary locais. Realizam no mínimo duas reuniões por mês e organizam pelo menos dois projetos por ano.

Um dos pontos positivos do Interact é a capacidade de conectar os jovens com a comunidade global do Rotary, permitindo que criem laços de amizade, aprendam novas culturas e troquem ideias com pessoas do mundo inteiro. "Costumo dizer que ninguém ama aquilo que não conhece. Se não investirem nos jovens, as organizações tendem a sumir, como já ocorreu com várias delas. Temos que ampliar a importância dos programas de jovens como o Rotary Kids, Interact e Rotaract e implantá-los em nossos clubes de forma eficaz. Com isso, os jovens terão mais possibilidades de ingresso em Rotary para fazerem o bem", conta Gilmar Rodrigues da Rocha, Presidente da Subcomissão Distrital de Interact.

Conhecido como "Tio Bigode" entre a garotada, ele explica que os clubes de Rotary que patrocinarem um Interact terão a chance de expandir contatos, promover a compreensão entre os jovens e solidificar as relações com rotarianos que apoiam a liderança juvenil. "A Semana Mundial de Interact é uma ótima oportunidade para divulgarmos tudo que os jovens fazem. O slogan da campanha em 2016 é A Voz da Inocência. Este tema é focado nas crianças para simbolizar os projetos. O nome foi escolhido na Conferência Multidistrital de Interact, realizada em Campinas/SP. No Distrito 4420, queremos ampliar a capacitação dos clubes de Interact, pois a maioria tem menos de um ano de fundação".

No Ano Rotário 2015-2016 foi realizado a CODIC (Conferência Distrital de Interact), o que não acontecia há quase 15 anos. Para a Gestão Humanitária 2016-2017 foram planejadas quatro REPRESSETES (Reunião de Presidentes, Secretários e Tesoureiros), sendo que duas delas serão em conjunto com o Fórum de Interact, como ocorreu agora em outubro, onde os interactianos ganharam mais conhecimento, em evento patrocinado pelo Interact Club de Mauá. "Nos últimos anos, recebemos muito apoio dos governadores para o desenvolvimento do Interact. Inclusive, na última Conferência Distrital, tivemos uma abertura significativa para o programa, algo que deverá se repetir nesta gestão", conclui o Tio bigode.



O Tio Bigode coordena as iniciativas e recebe total o apoio da garotada que participa do Interact



“*Temos que ampliar a importância dos programas de jovens como o Rotary Kids, Interact e Rotaract e implantá-los em nossos clubes de forma eficaz*”

- Gilmar Rodrigues da Rocha -



O Interact 4420 sempre marca representatividade em eventos multidistritais



Durante o Mc Dia Feliz, os jovens do Interact Club de Mauá colocam em prática suas ações



Em parceria com outras entidades, os interactianos participam de campanhas pela doação de sangue

## Próximos eventos de Interact

- De 31/10 a 06/11/2016 - Semana Mundial de Interact.
- De 19 a 22/01/2017 - ENDIC (Encontro Distrital de Interact Club).
- De 27 a 29/01/2017 - ENPIC (Encontro Paulista de Interact Club).
- Dia 11/02/2017 - 3ª REPRESSETE / 2ª Fórum (Baixada Santista/SP).
- Dia 08/04/2017 - 4ª ADIC (Assembleia Distrital de Interact Club).
- Dia 20/05/2017 - 4ª REPRESSETE (Planalto).
- De 09 a 11/06/2017 - 2ª CODIC (Conferência Distrital de Interact Club).
- De 09 a 11/06/2017 - Transmissão e Posse da Representação Distrital 2017-2018 (2ª CODIC).





Responsabilidade social além do comprometimento empresarial.  
 Muito obrigado por acreditarem em nossas causas!  
 Estas marcas realizam parcerias eficazes e apoiam a  
 Festiva de Transmissão e Posse 2016-2017.



**ROTARY INTERNATIONAL | DISTRITO 4420**  
[www.rotary4420.org.br](http://www.rotary4420.org.br) | [facebook.com/Rotary4420](https://facebook.com/Rotary4420)



**Seja flagrado...fazendo o bem!**

**#100ActsofGood**

### Celebre o centenário da Fundação Rotária

Em 2016-17, a nossa Fundação completa 100 anos. Para celebrar esta ocasião histórica e divulgar nosso trabalho mundial, a família rotária fará 100 boas ações no decorrer do ano. Para participar, poste nas suas redes sociais fotos em que esteja fazendo o bem. Use a hashtag #100ActsofGood e inclua uma breve descrição da atividade.

Todos nós temos inúmeras oportunidades de fazer boas ações diariamente — seja oferecendo nosso assento no ônibus para uma pessoa idosa, servindo de mentor para jovens em situação de risco ou iniciando uma campanha para coleta de livros. Confira o que pessoas do mundo inteiro estão fazendo pelo site [www.rotary.org/100actsofgood](http://www.rotary.org/100actsofgood).





## Descobrir, lutar e vencer

*O mês de outubro marcou o período de conscientização sobre a prevenção do câncer de mama. Faça o autoexame e procure um médico. Nós apoiamos esta causa!*

O movimento internacionalmente conhecido como Outubro Rosa é comemorado em todo o mundo. O nome remete à cor do "LAÇO ROSA" que simboliza a luta contra o câncer de mama e estimula a participação da população, empresas e entidades. Este movimento começou nos Estados Unidos, onde vários estados tinham ações isoladas referente à causa. Com a aprovação do Congresso Americano, o mês de Outubro se tornou o período nacional de prevenção da doença. A história do Outubro Rosa é da última década do século 20, quando o laço cor-de-rosa, foi lançado pela "Fundação Susan G. Komen for the Cure" e distribuído aos participantes da primeira "Corrida pela Cura", realizada em Nova York, em 1990.

Em 1997, entidades das cidades de Yuba e Lodi, ambas nos EUA, começaram efetivamente a comemorar e fomentar ações voltadas a prevenção do câncer de mama, denominando as iniciativas como "Outubro Rosa". Todas eram e são até hoje direcionadas à conscientização da prevenção pelo diagnóstico precoce. Para sensibilizar a população, as cidades se enfeitavam com os laços rosas, principalmente nos locais públicos, depois surgiram outras ideias como corridas, desfile de modas com sobreviventes da doença, partidas esportivas e etc. Acesse o [www.pink-october.org](http://www.pink-october.org) para conhecer mais detalhes.

A ação de iluminar na cor rosa monumentos, prédios públicos, entre outros, surgiu posteriormente. Não há uma informação oficial de como, quando e onde foi efetuada a primeira iluminação. O importante é que foi uma forma prática para que o "Outubro Rosa" tivesse abrangência em qualquer lugar, bastando apenas adequar a iluminação de cada local. A popularidade da causa alcançou o mundo de forma bonita, elegante e feminina, motivando diversos povos em torno da nobre causa. A iluminação em rosa assumiu um importante papel, pois tornou-se uma leitura visual e compreendida em qualquer lugar no mundo. Conheça a campanha brasileira e algumas ações no site [www.OUTUBROROSA.org.br](http://www.OUTUBROROSA.org.br).



## Algumas iniciativas dentro do Distrito

Quem passou em frente ao Edifício São João, no bairro da Vila Belmiro, em Santos/SP, observou uma belíssima ação de divulgação do "Outubro Rosa". Ela mostrava, em ampliações fotográficas na fachada do imóvel, o exemplo de mulheres que venceram o câncer. A iniciativa teve o apoio da Biografia FotoStudio e da Clínica Vila Rica Medicina Diagnóstica (Empresa Cidadã). Em prol do Instituto Neo Mama, as sócias do Rotary Club de Santos-Boqueirão organizaram um desfile de moda com mulheres em tratamento contra o câncer de mama, em Santos/SP. O evento teve apoio da Associação das Famílias de Rotarianos. As crianças também participaram e entraram na passarela carregando balões rosa.

A ONG Estrela da Mama recebeu reforço do Rotary Club de Praia Grande para concretizar mais uma edição da 6ª Caminhada do Outubro Rosa, em 16 de outubro, na cidade de Praia Grande/SP. A ação faz parte do calendário oficial de eventos municipais destinados à conscientização, prevenção e combate à doença. O evento recebeu rotarianos, mulheres assistidas, familiares e voluntários. A médica oncologista Andrea Gadelha Guimarães ministrou palestra para companheiros e familiares do Rotary Club de São Paulo-Parque do Ibirapuera, em 14 de outubro. O tema central foi a "Saúde da Mulher: prevenção, diagnóstico e tratamento". A palestrante é titular da Associação Brasileira de Oncologia Clínica (SBOC).

Rotarianos da cidade de Praia Grande/SP participaram da ação pelas ruas da cidade



## Caminhada do Instituto Neo Mama

Organizadas em conjunto com empresas parceiras, Prefeitura de Santos e o Instituto Neo Mama, a 7ª Caminhada e a 2ª Remada do Outubro Rosa aconteceram em 16 de outubro, na orla da Ponta da Praia, em Santos/SP. Num lindo domingo de sol, a concentração do evento reuniu centenas de pessoas em frente ao Aquário Municipal. Os caminhantes percorrem o trajeto até o Canal 7 e depois retornam para o ponto de partida. Os remadores, com seus caiaques, pranchas de stand up paddle e canoas havaianas, também acompanharam o percurso em paralelo pelo Canal do Estuário. Não foi necessário nenhum tipo de inscrição e a iniciativa foi aberta a todas as pessoas da comunidade regional.

Num colorido especial, os participantes usavam camisetas rosas. Também foi possível adquirir no local o kit oficial (camiseta, esmalte, viseira e folheto explicativo) por simbólicos R\$ 3,00. A renda foi revertida para os projetos sociais apoiados pelo Instituto Avon. O evento foi o ponto alto da campanha dentro do mês de outubro, com o objetivo de alertar para a importância da prevenção. Cerca de 5 mil pessoas estiveram no encontro, considerado um dos maiores do Brasil em número de participantes. Segundo a presidente do Instituto e da Rede Feminina de Combate ao Câncer de São Paulo, Gilze Francisco, é possível descobrir, lutar e vencer o câncer de mama com o diagnóstico precoce.







# VIAGEM DA AMIZADE 2016-2017

CELEBRE CONOSCO EM ATLANTA!

A Convenção Internacional do Rotary é para toda a família rotária. Em parceria com a operadora de turismo LATAM Travel Santos & Região, o Distrito 4420 preparou um pacote com condições especiais. Celebre os 100 anos da Fundação Rotária e visite a cidade onde tudo começou. Também iremos conhecer as belezas da região sul dos Estados Unidos. É possível aderir na agência de viagens de sua preferência. Junte-se a nós e divirta-se com novos amigos. Vagas limitadas!

**VIAGEM DE 09 A 19 DE JUNHO DE 2017**  
**CONDIÇÕES VÁLIDAS POR TEMPO INDETERMINADO**

## DAY BY DAY ATLANTA E MIAMI (EUA)

- **09/06/17** – EMBARQUE SÃO PAULO (BRA) / ATLANTA (EUA).
- **10/06/17** – CHEGADA EM ATLANTA.

- **11/06/17** – CONVENÇÃO DO ROTARY.
- **12/06/17** – CONVENÇÃO DO ROTARY.
- **13/06/17** – CONVENÇÃO DO ROTARY.
- **14/06/17** – CONVENÇÃO DO ROTARY.

- **15/06/17** – EMBARQUE ATLANTA / MIAMI.
- **15/06/17** – TRANSFER IN – AEROPORTO MIAMI / HOTEL.

- **16/06/17 – ÀS 10h00**  
CITY TOUR COM GUIA EM PORTUGUES:

City tour pelos principais pontos turísticos da cidade, como as belas praias, o bairro Art Deco, Little Havanna, a diversificação dos condados e a movimentada Ocean Drive. Inclui South Beach, Downtown, Brickel Area e Coral Gables. Inclui motorista / guia falando português. Duração de aproximadamente três horas. A tarde será livre.



• **17/06/17 – ÀS 08h45**  
TOUR DE COMPRAS SAWGRASS:

Este outlet fica na cidade vizinha, a uma hora de Miami, tem 220 lojas de ponta de estoque. Há marcas como Burberry, Calvin Klein, Guess, Nike e Armani. Lembre-se de pegar o livreto com cupons de desconto do centro de visitantes. Inclui motorista / guia falando português. Duração de aproximadamente oito horas.

• **18/06/17 – ÀS 08h45**  
O SONHO DO NATAL:

Se encante com tudo que existe de mais bonito para o Natal. Aqui o sonho torna-se realidade. Retorno ao hotel as 11h45. Duração de aproximadamente quatro horas.

• **18/06/17 – ÀS 15h00**  
TOUR CULTURAL:

**Passeio panorâmico no Design District + Tour Cultural Pamm** - O Miami Design District é um bairro que fica ao norte de Midtown em Miami (Flórida). O Design District é o lar de mais de 130 galerias de arte, showrooms, serviços de criação, lojas, antiquários, restaurantes e bares. O local não é só o lar de galerias despojadas e arte incomum, é também a Meca das compras de luxo. Existe também lojas de decoração para casa especializadas em tudo, do elegante loft a refrigeradores retrô. O bairro é o lar de restaurantes de nomes favoritos da gastronomia de Miami, como Michael Schwartz e Michelle Bernstein.

**Pérez Art Museum Miami (PAMM)** - Projetado por arquitetos premiados Herzog & de Meuron, a instalação de state-of-the-art oferece 200 mil pés quadrados de espaço interior e exterior. O programa inclui galerias flexíveis, um complexo de educação, a loja PAMM com presentes originais, livros de arte, mobiliário e restaurante.

**Experiência Gastronômica** - Nossa viagem está chegando ao final. VAMOS CELEBRAR!

• **19/06/17**  
DIA LIVRE + TRANSFER HOTEL / AEROPORTO:

Obs.: conforme horários dos voos.

• **CONSIDERAÇÕES IMPORTANTES:**

- Itens não inclusos: hospedagem em Atlanta, inscrição na convenção e ingressos para museus.
- Itens inclusos: Todos os passeios acima mencionados, hospedagem em Miami, em hotel categoria três estrelas, transfer acima mencionados, transfer Santos / Guarulhos / Santos, taxas de embarque e jantar de despedida sem bebidas inclusas.

• **FORMA DE PAGAMENTO:**

- Valores por pessoa: entrada de R\$ 998,00 + 10 parcelas no cartão de crédito ou boleto bancário de R\$ 748,00. Prazo para pagamento com esta condição até 04/11/2016 em horário comercial.

• **RESERVAS E INFORMAÇÕES:**

- LATAM Travel Santos & Região.
- Loja Av. Afonso Pena: (13) 3202-2111.
- Loja Rua Conselheiro Ribas: (13) 3322-4040.
- Loja Shopping Pátio Iporanga: (13) 3323-4004.
- Endereço: Rua Conselheiro Ribas, 498 - Embaré - Santos/SP.

Obs.: é possível adquirir este pacote na agência de viagens de sua preferência.



# CELEBRE CONOSCO EM ATLANTA



©2013 Gene Phillips. Courtesy of ACVB & AtlantaPhotos.com



**ATLANTA, EUA**  
**DE 10 A 14 DE JUNHO DE 2017**  
[www.riconvention.org/pt](http://www.riconvention.org/pt)